

# Iglesia Católica de **SAN RAFAEL** *Boletín Dominical*



1513 Dunster Rd • Rockville, MD 20854

## **27 de julio de 2025 – XVII Domingo del Tiempo Ordinario**

Comentario sobre el evangelio de hoy: Lucas 11, 1-13

### Horario de Oficina

Lunes a viernes 9:00am-5:00pm

Teléfono 301-762-2143

Fax 301-762-0719

Website [www.straphaels.org](http://www.straphaels.org)

**Párroco:** Rev. Michael Salah ext. 112

### Vicario Parroquial

Rev. Joseph Gonzalez 240-864-2550

(301) 762-2143, ext. 150

Email: [Gonzalezj@adw.org](mailto:Gonzalezj@adw.org)

**Diácono:** José Carbonell 240-413-6954

### Asistente del Ministerio Hispano:

Luisa Duarte 240-864-2565

E-mail: [LDuarte@straphaels.org](mailto:LDuarte@straphaels.org)

### Directora de Programación:

Eileen Kutchak (301) 762-2143, ext. 110

### HORARIO DE MISAS:

**Español - Domingo** 1:00pm

**Inglés: Lunes a viernes** 6:30am  
y 9:00am

**Sábado:** 9:00am y  
5:00pm

**Domingo:** 7:00am, 8:30am  
10:00am, 11:30am, 6:00pm

### CONFESIONES:

**Español:**

• Martes 7:00pm a 8:00pm

**Inglés:**

• Martes 7:00pm a 7:30pm

• Sábado 3:45pm a 4:30pm

### Hora Santa:

**Primer Viernes de mes** 7:30pm

*El abuso doméstico no es amor. Protéjase usted y a su familia.*

*Llame día o noche a la Línea Directa Nacional de Violencia Doméstica 1-800-799-7233.*



### Señor, enséñanos a orar.

La parábola de Jesús acerca del amigo insistente enseña que el Señor siempre quiere responder a nuestras oraciones; sólo falta que le pidamos con fe. Somos hijos de Dios y Él, como buen Padre, quiere darnos lo que necesitamos. Si buscamos al Señor con humildad, Él nos concederá todo lo que pidamos en su nombre, porque el corazón sencillo y persistente es el que llega a conocer la consolación del Señor.

Uno de los discípulos, al observar el recogimiento de Jesús, le ruega que les enseñe a orar, es decir, hablar con Dios. Ante la petición del discípulo, y sin duda con agrado interior, Jesús responde: "Cuando oren, digan: 'Padre, santificado sea tu nombre, venga tu Reino...'" La oración consiste en un intercambio filial del hijo con el Padre que nos ama hasta el extremo y que significa todo para él: vida, amor, salud, paz y felicidad.

La oración que el Señor nos enseña es la más perfecta, la más antigua y la mejor: el Padre Nuestro. En ella, encontramos los elementos que deben caracterizar toda oración de un auténtico cristiano. Se trata de una oración dirigida, no a una persona cualquiera, sino a la Persona de Dios Padre, Creador de todo y Autor de la vida.

En ella, alabamos a Dios y anhelamos la llegada de su Reino; pedimos por nuestras necesidades espirituales y temporales; pedimos perdón por nuestros pecados y ofrecemos el nuestro a quienes nos han ofendido; y, finalmente, pedimos las gracias necesarias para permanecer fieles a su voluntad. Todo ello, rezado con humildad y con un profundo espíritu de gratitud.

El Papa Emérito Benedicto XVI dice que es "significativo que Lucas sitúe el Padre Nuestro en el contexto de la oración personal del mismo Jesús. De esta forma, él nos hace participar de su propia oración; nos conduce al interior del diálogo íntimo del amor trinitario; por decirlo así, levanta nuestras miserias humanas y las eleva hasta el corazón de Dios."

La liturgia católica nos lleva a rezar esta oración al prepararnos para recibir el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Las siete peticiones que contiene y el orden en que están formuladas nos dan una idea de la conducta que hemos de mantener cuando recibimos la comunión eucarística.

*"Padre eterno, enséñame a rezar esta hermosa plegaria como hijo tuyo, con todo el amor y la devoción de mi corazón."*

Tomado de la-palabra.com.

***iBienvenidos a la Parroquia de San Rafael! Les invitamos a formar parte de nuestra comunidad. Si eres nuevo, por favor, inscríbete junto a tu familia, llenando el formulario celeste que encontrarás en el vestíbulo de la iglesia.***

## De cardenal-obispo a Papa en la ciudad de Albano: León XIV y los modos de actuar de Dios



Más de 1500 fieles participaron en la Misa presidida por el Papa León XIV en Albano, a tan solo dos kilómetros de su residencia de verano. El Papa recordó que, de una forma u otra, vino al encuentro de la comunidad, ya que debía tomar posesión como cardenal-obispo de Albano el 12 de mayo, pero fue elegido Papa el 8 de mayo. "El Espíritu Santo decidió otra cosa", bromeó, al reflexionar sobre los modos en que actúa Dios: hospitalidad, servicio y escucha, a través de Abraham, Marta y María.

La comunidad de Albano, una ciudad de poco más de 35 mil habitantes, situada a escasos dos kilómetros de Castel Gandolfo, donde el Papa León XIV está transcurriendo su período de descanso, celebró con entusiasmo la visita de su ilustre huésped. Para llegar a la Catedral de San Pancracio Mártir, el Papa recorrió a pie el trayecto entre los fieles, peregrinos y turistas reunidos en la Piazza Pia, deteniéndose a saludar a varios de ellos —incluidos enfermos y ancianos—, mientras la banda municipal "Cesare Durante" acompañaba con música de fondo.

Después de saludar a las autoridades civiles y eclesiásticas, el Pontífice recibió varios obsequios, entre ellos una canasta con productos típicos de la región y un plato de plata con el escudo de la diócesis, preparado originalmente para su toma de posesión como cardenal-obispo de Albano. En efecto, el Papa Francisco había nombrado al entonces Cardenal Prevost para ese cargo el 6 de febrero de este año. La ceremonia de toma de posesión estaba prevista para el 12 de mayo, fiesta de San Pancracio, patrón de la diócesis. Sin embargo, cuatro días antes, el 8 de mayo, fue elegido Papa, y la celebración no llegó a realizarse. Hoy, ese mismo plato de plata luce el escudo papal y una dedicatoria de la diócesis.

"Estoy muy feliz de estar hoy aquí para celebrar la Eucaristía dominical en esta hermosa catedral. Como saben, debía llegar el 12 de mayo, pero el Espíritu Santo tenía otros planes. Aun así, estoy realmente contento, y con esta fraternidad y alegría cristiana, saludo a todos los presentes."

Tomado de vaticannews.va/es

## Hora Santa en San Rafael

El **viernes 1 de agosto** tendremos nuestra tradicional Hora Santa a las **7:30 pm**. Vengamos todos a darle gracias y adoración al Señor Resucitado que nos ha bendecido y acompañado siempre con su presencia real en el Santísimo Sacramento.



La adoración a Jesús Sacramentado se ha practicado en la Iglesia Católica desde sus inicios. Es una manera de compartir el amor que los fieles le tenemos a Dios, y de percibir el amor que él nos tiene a todos. Durante la adoración al Santísimo Sacramento permanecemos ante la presencia real, viva, y activa de Jesucristo, nuestro Señor. ¡Amén, bendito sea Dios!



## Las clases de Biblia se reanudarán el 14 de septiembre

Cuando el demonio tentó tres veces al Señor en el desierto para hacerlo caer, el Señor le contestó y lo rechazó citando la Palabra de Dios.

¿Por qué? Porque la Palabra de Dios es la verdad y el demonio no puede soportar la verdad. Del mismo modo, cuando el demonio nos tienta a nosotros, tratando de engañarnos para que cometamos algún pecado, lo mejor que podemos hacer es citar la Palabra de Dios, y así podremos triunfar.

Pero, ¿cómo citar la Palabra de Dios si no la conocemos? Precisamente por eso aquí en San Rafael ofrecemos clases de Sagrada Escritura y lo hemos hecho por más de 20 años. Todos los que deseen conocer mejor la Biblia y saber cómo usarla, pueden unirse al grupo. Nos reunimos los **domingos a las 11:30 am** antes de la Misa de la 1:00. No hace falta ningún requisito; solamente tener el gran deseo de conocer mejor al Señor y conocer su enseñanza, así como leer y meditar en lo que él mismo nos dice en la Biblia.

Para más información, llamar al 301-330-5982.

## ¿Hermano, hermana, te falta algún sacramento?

¿No estás casado por la Iglesia? ¿Quieres recibir la Primera Comunión o la Confirmación? Solo hace falta tomar la decisión. La Iglesia está deseosa y dispuesta a ayudarte a regularizar la situación de tu matrimonio o tu propia vida sacramental. ¿Por qué? Porque queremos que tú también te salves, porque la fe y los sacramentos son las vías directas que te pueden llevar a una comunión personal y verdadera con Jesucristo, nuestro Señor y Salvador. Pídele orientación al sacerdote. Aquí estamos para ayudarte, no para juzgarte. **Las clases se inician en octubre.**

*Por el Bautismo fueron ustedes sepultados con Cristo y también resucitaron con él, mediante la fe en el poder de Dios, que lo resucitó de entre los muertos.*

(Segunda lectura de hoy)



## SACRAMENTOS

## Bautismo



Los padres deben ser feligreses de San Rafael inscritos con **tres meses** de anticipación. Los padres y padrinos deben tomar la clase pre-bautismal. Es necesario inscribirse con anticipación llamando a **Luisa Duarte al 240-864-2565**. Los bautizos se celebran el **cuarto domingo del mes**, después de la Misa de 1:00 pm.

## Matrimonio



Las parejas que deseen contraer matrimonio en la iglesia necesitan coordinar con el Padre Joe González al 240-864-2550 con **seis meses** de anticipación antes de hacer los arreglos, enviar las invitaciones o reservar un lugar para la recepción. Deben estar registrados en la parroquia.

## RICA-Rito de Iniciación Cristiana para Adultos



Clases de formación religiosa para adultos que necesiten Bautismo, Primera Comunión, Confesión y Confirmación y para quienes deseen aprender más sobre la doctrina católica. **El próximo ciclo comenzará en octubre de 2025**. Para más información contactar a Luis o Maruja Quezada al 301-330-5982.

## MINISTERIOS

MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA COMUNIÓN  
MES DE AGOSTO 2025

## Cuerpo de Cristo (H)

1H Sherry Sarceño  
2H Mary Arias  
3H D. José Carbonell  
4h P. Joe González  
5h Neyla Roa  
6h Santos Galicia

## Sangre Preciosa (PB)

1PB Angie Dubravcic  
2PB Silvia Ávalos  
3PB Sharon Carbonell  
4PB Juana Meneses  
5PB Luis Roa  
6PB Rosa Galicia

**Coordinadores:** Santos y Rosa Galicia

## LECTORES PARA LAS PRÓXIMAS MISAS

Día	Lector Titular
<b>Domingo 3 de agosto</b>	1. Cecilia Sarceño 2. Nery Muñóz
<b>Miércoles 6 de agosto</b>	1. Luis Quezada 2. Maruja Quezada
<b>Domingo 10 de agosto</b>	1. Felicidad Nsang 2. Raúl Rodríguez

## UJIERES MES DE AGOSTO

1. Yohana Amaya	3. José Ticas	5. Sabina Ontón
2. Annabella Penagos	4. Miguel Argueta	6. Wellman García

## LECTURAS DE LA MISA SEMANA DEL 27 DE JULIO-3 DE AGOSTO

<b>Lunes</b>	Éx 32, 15-24. 30-34; Sal 105, 19-20. 21-22. 23; Mt 13, 31-35
<b>Martes</b>	<b>Santos Lázaro, Marta y María</b> Éx 33, 7-11; 34, 5b-9. 28; Sal 102, 6-7. 8-9. 10-11. 12-13; Jn 11, 19-27
<b>Miércoles</b>	Éx 34, 29-35; Sal 98, 5. 6. 7. 9; Mt 13, 44-46
<b>Jueves</b>	<b>San Ignacio de Loyola, Presbítero</b> Éx 40, 16-21. 34-38; Sal 83, 3. 4. 5-6a y 8a. 11; Mt 13, 47-53
<b>Viernes</b>	<b>San Alfonso María de Ligorio, Obispo</b> Lv 23, 1. 4-11. 15-16. 27. 34-37; Sal 80, 3-4. 5-6ab. 10-11ab; Mt 13, 54-58
<b>Sábado</b>	Lv 25, 1. 8-17; Sal 66, 2-3. 5. 7-8; Mt 14, 1-12
<b>Domingo</b>	<b>XVIII Domingo del Tiempo Ordinario</b> Eccl 1, 2; 2, 21-23; Sal 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17; Col 3, 1-5. 9-11; Lc 12, 13-21

**DIVINO SALVADOR DEL MUNDO**

**MISA DE CELEBRACIÓN**  
CELEBRANTE: PADRE JOE GONZALEZ

**MIÉRCOLES 6 DE AGOSTO 2025 - 7PM**

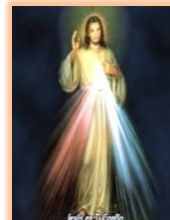
**IGLESIA SAN RAPHAEL**  
1513 DUNSTER RD, ROCKVILLE, MD 20854

## ENFERMOS

Elena de Chaparro,  
Tina Peyton  
Dean Chaparro  
Josefa Yolanda Carpenter  
Esther Guzmán Molina  
Bill George  
Gineth Guevara  
Luis Quipuzco  
Rocio Méndez  
John Opsitnick  
Teri Bermúdez  
Ana Reyes  
Diego Andrés Díaz

## DIFUNTOS

Frank Estupiñán  
Miguel Hernández  
Adelina Flores  
Georgette Canedo Camacho  
Miguel Rodríguez  
Maite Rodríguez  
José Velazco  
Nelly Arévalo  
Rufina López, Julio López  
Margarita Arévalo  
Rosa María Rodríguez Morán  
John Wolff

Grupo de Oración Carismático:  
Jesús en Ti Confiamos

## Escuela de Crecimiento

Domingos 2:30 - 4:30 pm en el Upper Room.

## Coordinación General:

Santos Galicia (301)266-6516  
Asamblea - viernes 7:00 pm en la iglesia

## • Intenciones para la Misa Dominical

Para ofrecer la Misa por algún enfermo o fallecido, por favor llame antes del jueves a las 5:00 pm a **Luisa Duarte al 240-864-2565** y deje mensaje con el nombre completo de la persona por quien se pide y la razón. No se aceptarán intenciones el mismo día de la Misa, salvo que sea una emergencia. Usted puede solicitar su intención de Misa para una fecha específica (límite 12) en persona en la Oficina Parroquial los martes y viernes de 9:30 am a 5:00 pm.

## ACTIVIDADES

**Misas transmitidas por nuestro canal de YouTube**  
<https://youtube.com/@straphaelcatholicchurch>

INGLÉS - diaria: 6:30am, sábados: 9:00am, domingos: 11:30am

**La Virgen Peregrina de San Rafael**

Si usted desea que la Virgen Peregrina visite su hogar comuníquese Con  
**Grace Martínez**  
 al teléfono 301-237-0055

**Educación religiosa - Registro para 2025-2026**

St. Raphael Religious Education (SRRE) ofrece formación continua de fe para todos los niños y adolescentes, así como preparación para los sacramentos. Para más información sobre nuestro programa visite:

<https://www.straphaels.org/religious-education>

Se ofrecen estas diferentes opciones de clases:

Domingo: 7:05-8:20pm Grados 2-8

Lunes 4:30-5:45pm Grados K-8

Lunes 7:00-8:15pm Grados 1-12

Catequesis Familiar sesiones en 6 domingos de 4:30-5:45pm Grados K-5

Cada año la formación de fe se construye con la base del año anterior y esta designada a profundizar la relación con Jesús y su Iglesia a través del enfoque en lo que creemos, porque nosotros celebramos los sacramentos, como rezamos y como vivimos. Registre a su hijo hoy en línea:

<https://www.straphaels.org/registration-for-2025-2026-srre>

**Para más información acerca de la Educación Religiosa, ver el boletín en inglés.**

**TALLERES DE ORACION Y VIDA**

¿Quieres aprender a lidiar con las cargas de la vida y encontrar la paz?

Transforma tu vida a través de la oración y la meditación de la palabra en un taller de 15 sesiones diseñado por el Padre Ignacio Larrañaga.

Inicio: miércoles 6 de agosto de 7 a 9 pm

Cierre de inscripción: miércoles 20 de agosto

Última sesión: 19 de noviembre

Lugar: Upper Room, sala "D".

Participación GRATIS

Materiales \$14. CUPO LIMITADO

Información e inscripción: (240) 243-3701

**Clases de Sagrada Escritura**

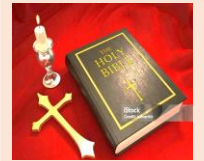
"La Palabra de Dios es una lámpara a mis pies y una luz en mi camino..." (Salmo 119, 105).

Hermano, hermana ven a conocer la Palabra de Dios, la doctrina de la Iglesia y la Persona de Jesucristo, Nuestro Señor.

**Las clases se reanudan el 14 de septiembre.**

**¡Todos son bienvenidos!**

Para más información llama al 301-330-5982



**Venta de agua y sodas a beneficio de la Festividad del Señor de los Milagros**  
**Todos los domingos después de la Misa durante el verano.**  
**Agua y Sodas \$1.00**  
**Inca Kola \$2.00**  
**También ya están a la venta los boletos para una "Pollada Peruana" pro fondos para la celebración de la festividad del Señor de los Milagros**



**Horario de las Misas de la Asunción de la Virgen María**  
**Viernes, 15 de agosto**

Un día santo de obligación

**Misa de Vigilia, jueves, 14 de agosto, 7:00 PM (Español)**

**Viernes, 15 de agosto**  
 6:30, 9:00am - 4:40 7:00pm Ingles



**Legión de María, Presídium**  
**María Reina de la Familia**

Le invitamos a participar y aprender más acerca de esta devoción mariana, incrementar su fe y mejorar su vida espiritual.

los jueves a las 7:30 pm en el Upper Room.

Para más información llamar:

**Graciela Fernández al 240-277-917**

La Legión rezará el Rosario todos los jueves a las 6:30pm durante la exposición del Santísimo, seguido por la Coronilla de la Divina Misericordia guiada por los Caballeros de Colón.

Pastoral Vocacional ADW te invita a un

**Encuentro de Orientación Vocacional**

Para Jóvenes Adultos

**Fecha:**  
**8 a 10 de Agosto, 2025**  
 Entrada Viernes a las 6:30 p.m.  
 Salida Domingo a las 3:00 p.m.

**Holy Family Seminary**  
 401 Randolph Rd, Silver Spring, MD, 20904  
**Edades: 18 a 35 años**  
**Donación: \$130**

Registrate en:  
<https://tinyurl.com/EOVAgosto2025>

Información de contacto:  
 (301) 825-4283

Visita nuestra página web:  
[vocacionesadw.org](http://vocacionesadw.org)

Correo Electrónico:  
[info@vocacionesadw.org](mailto:info@vocacionesadw.org)

TESTIMONIO

CONFERENCIAS

GUÍA ESPIRITUAL

HOSPEDAJE/COMIDA

**Voluntarios del Boletín:**

Luis y Maruja Quezada, Luisa Duarte, Ana-Astrid Molina, Alejandra Jattem, Walter Gunz, Duina Reyes, Daisy Lizama, Mariana Mirabal.